



北人印刷機械股份有限公司

BEIREN PRINTING MACHINERY HOLDINGS LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份編號：187)

2006年年度報告及2007年第一季度報告補充更正公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(2)條而發表。

根據 A 股上市公司信息披露規則，北人印刷機械股份有限公司（「本公司」），其 A 股股份於上海證券交易所上市，並於2007年6月21日於上海發佈2006年年度報告及2007年第一季度報告補充更正公告，全文轉載於下：

本公司及董事會全體成員保證公告內容的真實、準確和完整，對公告的虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏負連帶責任。

一、根據上海證券交易所有關要求，現對本公司2006年年度報告有關問題解釋說明如下：

1. 有關產品成本上升的具體情況說明

導致公司產品成本上升主要有以下幾方面原因：

- (1) 受市場競爭激烈的影響，公司2006年將常規產品的價格進行了下調，使得產品銷售成本佔銷售收入的比重有所上升。
- (2) 由於印機市場需求增速減緩，公司生產能力得不到充分利用，造成單位小時成本費用增加，直接影響單位產品成本增加。
- (3) 受市場需求變化及用戶特殊要求的影響，2006年公司對部分產品進行了返廠改制整修，返修成本總額增加，目前公司已採取措施，改進產品規格及生產模式，返廠改制整修現象將會減少。
- (4) 受鑄造材料和輔料價格上漲的影響，公司外購鑄件價格及外協加工工時也隨之上漲，導致產品成本的上升。

2. 有關存貨跌價準備計提的具體情況說明

2006年度公司計提存貨跌價準備人民幣5,655.73萬元，2005年度計提存貨跌價準備人民幣948.26萬元。2006年度與2005年度相比，計提比例增加的主要原因是：

- (1) 受以往年度印機市場需求旺盛的影響，公司未能及時對2005、2006年度的印機市場需求做出正確預測，在安排2005、2006年度商品生產計劃時，依舊按照市場需求旺盛情況安排了生產計劃，轉至2005年下半年印機市場需求下滑，導致公司多次調整商品生產計劃，結果形成部分產成品和在製品積壓。由於積壓基本形成在2005年度，因此在2005年度無法確認提取減值準備。2006年度針對庫存積壓的產品破損程度以及市場對上述產品未來價格的認可度和未來出售需要進行的整修成本等問題，提取減值準備人民幣3,373萬元。
- (2) 近年來公司新產品研發速度明顯加快，由於急於將新產品推向市場，結果形成積壓或新產品試製失敗，導致成本遠遠高於預計市場售價，公司針對上述情況，通過核實提取減值準備人民幣1,844萬元。
- (3) 由於前兩年市場銷售形勢好，公司投產速度過快，致使部分產品未能達到客戶要求，造成產品退貨，雖然有的退貨產品已經提取了減值準備，但隨著時間推移，部分退貨產品由於自然貶值及進一步破損，形成新的減值準備，針對以上情況公司對該部分產品提取減值準備人民幣439萬元。

二、本公司於2007年4月25日及2007年4月27日披露於上海證券交易所網站：<http://www.sse.com.cn>上的2006年年度報告及2007年第一季度報告中，因相關人員工作疏忽，部分報表內容錯誤，現更正如下：

1. 在2006年年度報告全文第5頁，(三)報告期末公司前三年主要會計數據和財務指標「扣除非經常性損益後淨利潤為基礎計算的加權平均淨資產收益率」項目中，2006年數據為-7.65%，應更正為-7.68%。

2. 2007年一季度資產負債表更正

(2007年一季度資產負債表下列五個項目中均漏加人民幣9,212,600.00元)

項目	原母公司年初數 (元)	更正後母公司年初數 (元)
非流動資產合計	910,352,501.00	919,565,101.00
資產總計	1,800,992,474.68	1,810,205,074.68
流動負債合計	614,026,902.97	623,239,502.97
負債合計	648,783,094.98	657,995,694.98
負債和所有者(或股東權益)合計	1,800,992,474.68	1,810,205,074.68

對上述錯誤給您閱讀公司年報、季報帶來的不便，深表歉意。

特此公告。

北人印刷機械股份有限公司
董事會

2007年6月20日

於本公告日，本公司董事為王國華先生、陸長安先生、張培武先生、于寶貴先生、姜建明先生、楊振東先生、鄧鋼先生、李一經女士、施天濤先生*、胡匡佐先生*及武文祥先生*。

* 獨立非執行董事